

# Mohácsi Hírlap

Megjelenik havonta két alkalommal

KÖZÉLETI ÚJSÁG

Ára: 85,-Ft, 3 Kn



## Szeretetteljes Karácsonyi Ünnepeket és Békés, Boldog Új Évet Kívánunk Minden Olvasónknak!



### Karácsony - A szeretet ünnepe

A Karácsony minden nemzetiségnek, minden családnak, minden embernek a szeretet és a béke ünnepét jelenti. Egy nap, amikor a gondok, viták elcsitulnak, s a Szenteste pillanatokra, órákra közelebb hozza és megerősíti az egy helyre tartozás érzését.

A keresztény világ a Megváltó születését ünnepli, Krisztus születésnapja a kereszténység legnagyobb ünnepe. Eredetileg a különböző ókori népek a téli napfordulót, a mítoszok szerint a Napisten születését ünnepelték ezen a napon. Számos népszokás kapcsolódik hozzá, amelyek a kereszténység előtti idők-ből, a téli napforduló és az évkezdés hiedelmeiből, illetve az ünnep keresztény jellegéből táplálkoznak. December 24-én szokás volt az emberek megújító mosakodása, dramatikus játékok előadása, az ünnepi vacsora és az éjfél misén való részvétel.

A magyar karácsonyi ünnepekör egyik legkedvesebb

szokása a betlehemezés. Ebben a hagyományos játékban Jézus születésének eseményei elevenednek meg, ma már inkább csak a Szent Család szálláske- resése, a pásztorok imádása, esetleg a háromkirályok látogatása. A Karácsonyra való előkészületek már napokkal, hetekkel az ünnep előtt megkezdődnek. Nagytakarítás, a lakás feldíszítése fenyőágakkal, gyertyadíszek kerülnek az ablakokba és Karácsony napján minden házban felállítják a fenyőfát, melyet karácsonyi díszbe „öltöztetnek”, s melynek örökzöld ágai a téli napforduló ígéretét, a meleg, a fény visszatértét, a rontó szelle- mek eltávozását, az élet újjászületését hirdetik.

A Karácsony családi ünnepeinek középpontjába csak a XX. században került az ajándékozás. A karácsonyi ajándékozás a szeretet megnyilvánulása. Az összetartozás, az egymást féltő, az egymásért aggódó szeretet jelképe. Azonban a



Karácsony ajándéka nem ér semmit, ha elássuk szívünkben. Ezen a bensőséges családi ünnepen tovább kell adnunk a szeretetet ebben a nyomorúsággal, gyűlölködéssel küszködő világban.

Jáger Judit

### A Mohácsi Foltvarró Kör kiállítása

A Mohácsi Foltvarró Kör bemutatkozó kiállítására került sor december 5-én (péntek) a Kossuth Filmszínház emeleti kamaratermében.

A másik mohácsi „szak- kör” a Mohácsi Origami Baráti Kör szeptemberi bemutatkozása után, most a „foltvarrók” is nagy sikert arattak munkáikkal. Ahogy az origami, a foltvarrás is keletről származik, valószínűleg Kínából. Innen terjedt el Ázsiában, Egyiptomban, a görögöknél, valamint Európában. Fokozatosan divatba jött a kézimunkázás, és mára már nagy tábora van a foltvarrásnak. Igazi mozgalommá alakult.

A mohácsi kör megalkotásához Horváth Annamária foltműves 1999. januári kiállítása adta az ötletet. Először tanfolyam formájában működött, majd időközben az elszánt kis csapat baráti körre szerveződött. Havonta egy alkalommal közös össze-



Felvételünkön a Mohácsi Foltvarró Kör tagjai, háttérben a kiállított munkákkal.

Fotó: Bauer

jövetelt tartanak, ahol kicserélik tapasztalataikat, és bemutatják egymásnak elkészült munkáikat. Ez az első önálló bemutatkozásuk.

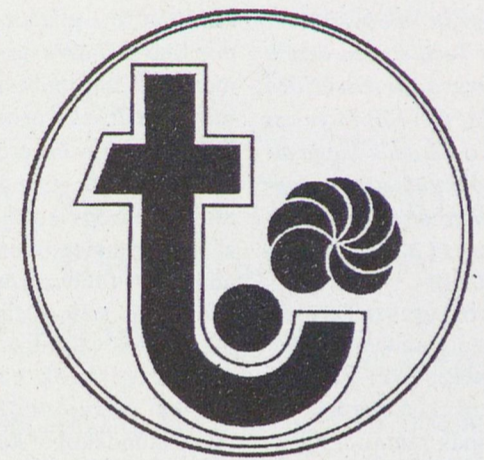
A Mohácsi Foltvarró Kör tárlatát Köveskúti Péter, a Bartók Béla Művelődési Központ igazgató-helyettese nyitotta meg. A ki-

állításban a kör tagjainak (Dorogi Zoltánné, Bosnyák Mátyásné, Budovinszky Miklósné, Erős Tímea, Schiebelhuthné Kovács Mária és Süllős Istvánné) legszebb alkotásai láthatók. A kiállított munkák között vannak a Karácsonyt idéző fenyőfák, hóember, va-

lamint díszdobozok, párnák és ágytakarók is.

S ha valaki kedvet kapott a foltvarráshoz, csak nyugodtan kezdjen hozzá, hiszen nem kell hozzá képzettség, anyaga pedig a minden háztartásban megtalálható textilmaradvány.

Jáger Judit



### MOHÁCS ÉS VIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET

- A Baranya Megyei Polgárőr Egyesületek által szervezett Mohács és térsége települések vezetői részére regionális összejövetelt rendeztek Mohácson. A találkozó előadás hangzott el a polgárőr szervezetek aktuális helyzetéről, a határőrséggel kialakított rendszer értékeléséről, a rendőrséggel történő együttműködés tapasztalatairól.

2. oldal

- A Damjanich - Kupa városi matematikaverseny összesített eredménye alapján ebben a tanévben a Park Utcai Általános Iskola nyerte el az első helyezettnek járó kupát. A 7. osztályos csapat az 1., a 8. osztályos csapat a 2. helyezést szerezte meg.

6. oldal

- A Mohács Rádió Klubnak jelenleg 18 tagja van, a fiataloktól az idősekig, a tanulóktól, a villamosmérnökökötől, informatikusoktól, technikusoktól át, egészen a nyugdíjasokig. A tagoknak, akik hetente egyszer találkoznak, mindenkinek van adóengedélye és egyéni hívójele.

3. oldal

- A Mohácsi Evangélikus Templomról közelebbről írtak ki általános iskolai tanulók részére. A feladat az volt, hogy az EU-ba készülő a gyerekek mutassák be lakóhelyüknek azokat az értékeket, amelyekre büszkék. A Széchenyi István Belvárosi Általános Iskola tanulóinak pályamunkáját a zsűri a beérkezett 350 Baranya megyei pályázat közül a legjobbnak ítélte.

lom születésének történetét az építómunkák megkezdésétől egészen a befejezésig.

2. oldal

- A cserkészlet 1908-ban alakult és attól kezdve futótűzként terjedt el a világon. Jelenleg a világ 166 országában van cserkészlet, mintegy 40 millió ember cserkészkedik. A cserkészlet lényege: egy életforma kialakítása, jellemnevelés, melynek alapvető tényezője az önzetlenség.

3. oldal

- A Vérdók Napja alkalmából kitüntetési ünnepséget rendeztek december 2-án (kedd), a Városháza dísztermében. A Vöröskereszt Területi Szervezete az OVSZ Mohácsi Intézetével karöltve szervezte ezt a már hagyományosnak számító, nagyszabású ünnepséget, melyet több hetes előkészület előzött meg.

2. oldal

## Polgárőr egyesületek regionális összejövetele

A Baranya Megyei Polgárőr Egyesületek által szervezett Mohács és térsége települések vezetői részére regionális összejövetelt rendeztek Mohácscon, a Határőrizeti Kirendeltségen (Szent István u. 16/a), december 12-én (péntek) 9 órai kezdettel.

A találkozón előadás hangzott el a településeken működő polgárőr szervezetek aktuális helyzetéről, a jelenlévők beszámolót hallhattak a határőrséggel kialakított rendszer értékeléséről, a rendőrséggel történő együttműködés tapasztalatairól, majd a térség-

ben működő, a rendezvényen résztvevő Polgárőr Egyesületek elnökei számoltak be a működésükről.

Az összejövetelre a meghívott, Mohácshoz tartozó településeken működő 13 polgárőrség közül nem mind képviselte magát. Jelen volt Tóth Tibor, a Baranya Megyei Polgárőr Egyesületek Szövetségének elnöke, Schnell Tamás őrnagy, a Határőrizeti Kirendeltség részéről, valamint Gál Vilmos rendőr őrnagy, a Mohácsi Rendőrkapitányságtól.

„A térség településeinek óta működő polgárőr egyesületek tiszteletét és

megbecsülést vívtak ki jelenlétükkel, illetve a vagyonvédelem és a bűnmegelőzés terén kifejtett tevékenységükkel. A rendezvényen egyrészt értékeltük az éves tevékenységet, valamint meghatároztuk a jövő év fontosabb feladatait, másrészt egy kezdeményezést fogalmaztunk meg. A polgárőr egyesületek vezetőivel létre kívánjuk hozni a Mohács Regionális Polgárőr Szervezetet” - mondta Tóth Tibor megyei elnök.

Az összejövetelt követően vendégül látták a résztvevőket.

## Véradókat köszöntöttek

A Magyar Vöröskereszt Mohács Területi Szervezete és az Országos Vérellátó Szolgálat (OVSZ) Mohácsi Intézete a Véradók Napja alkalmából kitüntetési ünnepséget rendezett december 2-án (kedd), a Városháza dísztermében.

A Vöröskereszt Területi Szervezete az OVSZ Mohácsi Intézetével karöltve szervezte ezt a már hagyományosnak számító, nagyszabású ünnepséget, melyet több hetes előkészület előzött meg. A szervezők támogatókat kerestek, pénzdíjakat gyűjtöttek.

Az idei Véradók-napi ünnepség délután 14 órakor vette kezdetét. A Park Utcai Általános Iskola szívéhez

szóló műsora után dr. Kardos Mária főorvosasszony mondta el ünnepi beszédét, majd a Városi Kórház, az ÁNTSZ, a Vöröskereszt, a Véradóállomás és az önkormányzat képviselője köszöntötte a meghívott véradókat. A többszörös véradók közül a 30, 40, 50, 70, 80, 90, 100, valamint a 120-szoros véradók emléklapokat és különböző értékű ajándékokat kaptak. Az első véradók összesen öten képviselték magukat a rendezvényen. Természetesen ők is kaptak emléklapot.

Ezt követően megemlékeztek az elhunyt, többszörös véradókról, majd az ünnepség állófogadással zárult.

A szervezők részéről jelen volt többek között: Katona József alpolgármester; dr. Bakó János főorvos, a Mohácsi Vöröskereszt Szervezetének elnöke; dr. Kardos Mária a Mohácsi Kórház Gyermekosztályának vezető-főorvosasszonya; dr. Dénes László a Mohácsi Kórház igazgató-főorvosa; dr. Nemes Izabella az OVSZ Regionális igazgatója; dr. Szilas Judit az OVSZ Mohácsi Intézetének vezető-főorvosasszonya, valamint Szűcs Edit a Vöröskereszt Baranya megyei titkára. A Vöröskereszt Mohácsi Területi Szervezetétől pedig Szukk Linda területi titkár és Reiszné Süveges Mónika területi véradásszervező.

## A '80-as évek Mohácsa

Bauer József fotókiállítása



Felvételünk lapunk külső munkatársának kiállítás megnyitóján készült.

Fotó: Pap Gábor

December 3-án (szerda) 17 órakor Katona József alpolgármester nyitotta meg Bauer József az 1980-as évek Mohácsát bemutató kiállítását. A rendezvény a város '60-as, majd '70-es évekből mindennapjait, fejlődését megörökítő, korábbi fényképképzőművészeti kiállítások folytatása.

A Mohácsi Városszépítő és Városvédő Egyesület szívében viseli Mohács fejlődését. Bauer József fotókiállításával a '80-as évek Mohácsát idézi a látogatók elé - mondván, ilyen volt és ilyen lett, tessék véleményezni, jó irányba haladunk-e. Mohács Város Önkormányzatának Irodaházában látható fotók keresztmetszetet adnak a folyamatos változásról. Bontás, építés, folyamatosan szépülő város. A fotók büszkeséget is sugallnak: munkánk, törődésünk nem hiábavaló - szépül a város.

## Szemételep: rövidebb nyitva tartás

Lapunk megjelenése idején már csak sötétedésig, 16.30 óráig tart nyitva a városi szemételep - kaptuk az értesítést a fenntartó Mohácsi VGV Kft.-től. A különféle hulladéktól, lim-lomtól megszabadulni vágyók hétköznap reggel 6.00-tól a fenti időpontig kereshetik fel a Budapesti országúton lévő telepet.

## Kék Hírek

2003.12.13.

TÁMASZ Alapítvány Dél-Dunántúli Regionális Diszpécserszolgálat 24 órában telefonon elérhető, segítséget nyújt a hideg vagy egészségi állapota miatt veszélyhelyzetbe kerülő hajléktalan személyeknek. Hívható a 06 80 204-265 ingyenes, anonim zöld számon.

09.30 Egy szgk. vezető Máriakémond felől Szederkény irányába közlekedett utasával, amikor egy kanyarban megcsúszott, és egy, a menetirányára szerinti jobb oldalon lévő fának ütközött. Az ütközést követően a szántóföldön álló személygépkocsi kigyulladt, és kiégett.

A közlekedési baleset

során egy személy súlyos, 8 napon túl gyógyuló sérülést szenvedett.

12.38 Ismeretlen tettes 2003.12.10-én 16:00 óra és 2003.12.13-án 12:30 óra közötti időben egy, a Mohács-Szőlőhegy, Jenyei dűlőben lévő hétvégi házból, színes televíziót, videót és parabola beltéri egységet, valamint különböző ruhaneműket tulajdonított el, összesen mintegy 120.500,-Ft. kárt okozva.

17.10 Egy kerékpárt tolvélhetően ittas - személlyel ütközött egy, az 57-es sz. főúton Mohács felől Szederkény irányába haladó szgk. A gyalogos súlyos, 8 napon túl gyógyuló sérülést szenvedett. Összesen

353.000,-Ft. kár keletkezett. A helyszínelés alatt 17.50-tól 18.20-ig teljes útlezárás volt.

2003.12.14.

18.05 Erzsébeten egy a Fő utcában lévő műhelyből ismeretlen tettes, vagy tettesek 2003.12.12-én 18:00 óra és 14-én 18:00 óra között eltelt időben 5. db. flex gépet tulajdonított/ak/el. Az okozott kár mintegy 160.000,- Ft.

21.10 Bejelentés érkezett kapitányságunk ügyeletére, hogy egy Mohácscon lévő Casino-t rabolt ki ismeretlen tettes. A felmerült adatok alapján egy ismeretlen, álarcot viselő személy felfegyverkezve a bevétel átadására kényszerítette az alkalmazottat.

## Mohácsi Evangélikus Templomunk közelebbről

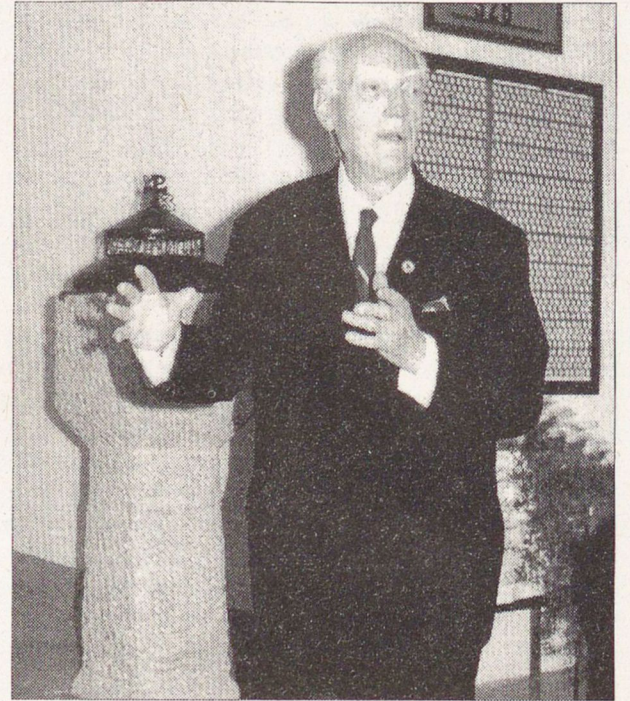
A fenti címmel jelent meg tavaly egy kiadvány Ormos Elek evangélikus lelkész szerkesztésében, mely bemutatja a Mohácsi Evangélikus Templom születésének történetét az építők munkáinak megkezdésétől egészen a befejezésig. „Az 1943-as év komor, háborús őszén már ott fehérelt a külsőleg elkészült templom. Sokan jártak csodájára, lenyűgözte őket a kis fehér falazatú templom maga egyszerűségével, dunántúli jellegével... A mohácsi és környéki evangélikusságnak temploma és otthona készült el, Mohács pedig szép középülettel gazdagodott, ez nem vitásan Ormos Elek és Irgy Dénes (a templom tervezője, a gyülekezet akkori felügyelője) fáradhatatlan munkájának eredménye.”

Az Ormos Elek által készített kiadvány emellett bemutatja a templom díszait és berendezési tárgyait, a szentélytől a sekrestyén át a gyülekezeti teremig.

Az emberi történelem legvéresebb háborújának éveiben született meg a mohácsi evangélikus templom. Több ezren és tízezen hoztak érte áldozatot. Megbecsülése és fenntartása most az utónemzedékre vár.

- Önt munkája, élete kötötte a templomhoz. Mikor merült fel Önben egy, a templomot bemutató kiadvány ötlete?

- A II. világháború kellős közepén fogtam hozzá a templom építéséhez, akkor



A mohácsi evangélikus templom 50 éves felszentelési jubileumán Ormos Elek nyugdíjas lelkész szól az ünnepelő templomi gyülekezetnek.

még nem láttuk előre az eseményeket. Nagy küzdelem árán tudtuk befejezni, s mikor már avatásra készen állt a templom, az oroszok megszállták a várost. A német bombázások komoly károkat okoztak, de végül sikerült befejezni és átadni a templomot a híveknek. Ezt a történetet szerettem volna megosztani másokkal is, és hát 1937 óta, mióta itt vagyok már két generáció váltotta egymást. A fiatalok nem ismerik igazán a templomot, sem a különböző vallási jelképeket, nem tudják, hogy mit jelentenek. Ezért láttam értelmét annak, hogy szerkesztek egy

füzetecskét, illusztrációkkal. Meglehet későn fogtam hozzá, de sikerült.

- Milyen út vezetett a megvalósításig?

- Már több tíz éve gyűjtöttem az iratokat, írásos dokumentumokat. Aztán elkezdtem írni, majd ezeket a lányom gépelte. Tulajdonképpen Ő volt a segéd-szerkesztőm. Rá bízom azt is, hogy milyen képek, illusztrációk kerüljenek bele ebbe a kis füzetecskébe. Én elsősorban a szimbólumokkal voltam elfoglalva, szerettem volna, ha tisztázódik mi is a pontos jelentésük.

## Anyakönyv

Születtek:

Koch Cintia (Mohács), Orosz Dóra (Mohács), Perneki Brigitta (Pócsa), Kardos Bálint (Dunafalva), Kulik Adrián (Töttös), Frank Zoltán Botond (Mohács), Wermuthweisz Helmut József (Hímesháza), Kovács Szabolcs (Versend), Szőnyi Zoé (Sátorhely), Várhegyi László (Sátor-

hely), Kiss Eszter Dominika (Sátorhely), Katona Anna (Mohács), Madarasi Lili Angyalka (Sátorhely), Szabó Bálint (Dunaszekcső)

Meghaltak:

Krikler Jánosné, sz.: Reith Anna (Dunaszekcső), Kálmán Imréné, sz.: Nagy Ágnes (Nagynyárád), Schweier István (Mohács),

Kram József Bálint (Nagynyárád), Jakab Mihályné, sz.: Miskolczi Mária (Mohács), Leitner Ernőné, sz.: Ripszám Katalin (Szederkény), dr. Mézes Ödön Józsefné, sz.: Füstös Verona (Mohács), Nagy Ferenc (Mohács), Pécsi István Antal (Mohács), Stalter János (Versend), Filákovics János (Mohács)

## BEMUTATKOZNAK A VÁROS CIVIL SZERVEZETEI

### II. Lajos Cserkészcsapat

A cserkészlet 1908-ban alakult és attól kezdve futótűzként terjedt el a világon. Jelenleg a világ 166 országában van cserkészlet, mintegy 40 millió ember cserkészkedik. A cserkészlet lényege: egy életforma kialakítása, jellemnevelés, melynek alapvető tényezője az önzetlenség. Sík Sándor, így fogalmazta meg a cserkészlet célját: „Emberibb embert és magyarabb magyart kívánunk nevelni a cserkészletben.”

A mohácsi II. Lajos Cserkészcsapatot 1991. őszén kezdték el szervezni, majd 1992. áprilisában kapták meg az ideiglenes működési engedélyt. „Az akkori csapatnak 19 tagja volt, később ez a létszám 31 főre emelkedett, ma ismét kevesen vagyunk. Sajnos a mai szülők, illetve a gyerekek



Kuti Ferenc

már nem ismerik a cserkészletet, nem látják a lényegét.” - mondta Kuti Ferenc a II. Lajos Cserkészcsapat cserkészparancsnoka.

A cserkészek hetente találkoznak, ilyenkor a gyakorlati tudnivalókat sajátítják el, hiszen egy cserkésznek a tűzrakástól kezdve a természeti ismereteken át a túlélési fogásokig mindent meg kell

tanulnia. Évente egyszer (a nyári szünetben) kirándulást szerveznek. Ezeknek az ügynevezett honismereti táboroknak köszönhetően megismerték szinte az egész Dunántúlt. Voltak a Mecsekben, a Bakonyban, a Börzsönyben, Kistótfalun, az Őrségben, stb.

A mohácsi cserkészlet fenntartó testülete először a Külvárosi Plébánia volt, majd csatlakoztak a Boldog Gizella Katolikus Általános Iskolához. A csapatot a tagdíjából (1000 Ft/fő/év) tartják fenn, illetve önkormányzati támogatásból. A cserkészlet idén is 60.000 forintot kapott az önkormányzattól a civil szervezetek számára fenntartott összegből, melyet az eszközök (sátrak, tábori felszerelések, stb.) pótlására fordítottak.

### Mohácsért Közalapítvány

A Mohácsért Közalapítványt 1991-ben alakította Mohács város képviselő-testülete a lakosság tájékoztatása, az önkormányzati intézmények, a kultúra, a sport, valamint a középiszkolás és szakiskolák tanulók támogatásának érdekében.

Az alapítvány vagyona az alapítványhoz csatlakozó bel- és külföldi magánszemélyek befizetéséből tevődik össze. A Mohácsért Közalapítványt a Szent Ferenc Gyógyszertár, a Mohács-Hő Kft., Bittner Péter vállalkozó, az M-VGV Kft., valamint Puch Lászlóné vállalkozó támogatta. Az önkormányzattól a civil

szervezetek számára fenntartott összegből 200 ezer forintot kapott az alapítvány, melyet a középiskolások és szakiskolások továbbtanulásának támogatására fordítottak.

A támogatás elnyeréséhez kérelmet kell benyújtani a közalapítványhoz, melyet a kuratórium bírál el. E döntéshozó szerv öt főből áll. A kuratórium elnöke: dr. Legányi Jenő, tagjai: Balogh Istvánné, Berényi Imre, Kuti István és Schäffer Róbert. A kuratórium tagjait a képviselő-testület választja meg négy évre, a kuratórium elnökét pedig a kuratóriumi tagok választ-

ják. „Jól összeszokott, lelkes csapattal dolgozom együtt, nagy segítség számomra a kuratórium titkárnak, Erdei Katalin aljegyző asszonynak a munkája is, aki az alapítvány teljes ügyvitelét ellátja. Szívesen veszek részt ebben a közéleti tevékenységben is, ezért örülök, hogy újra megválasztottak elnöknek. Szeretném tovább folytatni ezt a munkát, minél többet tenni Mohácsért” - mondta dr. Legányi Jenő, a Mohácsért Közalapítvány kuratóriumának elnöke, aki 1996 óta tölti be ezt a pozíciót, közmegegyezésre.

### Mohács Rádió Klub

A mohácsi rádióamatőrök klubja 1952-ben alakult, akkor Rádió Szakkör néven. A szakkör a Kultúrházban működött, a tagok rádiókészülékeket, műsorvevőket „építettek”, majd 1954-ben adóengedélyt kértek és kaptak a működéshez. Az engedélyt három év múlva különböző okok miatt betiltották, de az egykori alapító tag, Burgstaller György új engedélyt kért. Az engedélyt ismét megkapta a szakkör, csak más hívójellel.

A mohácsi rádióamatőrök a '60-as, '70-es években élték fénykorukat a Kultúrházban belül, majd a '70-es évek elején a Liszt Ferenc utcába „költöztek”, az MHSZ épületébe. A szakkör itt folytatta tevékenységét egészen a rendszerváltásig, akkor ugyanis menniük kellett. A klub egy ideig az egyik tag,



Budai Antal

Budai Antal otthonában működött, majd a Mofa vezérigazgatója, Szántó Dezső Úr sietett a klub segítségére, így a volt Munkásárság épületében (Szepessy tér 9/A) kaptak helyet.

A Mohács Rádió Klubnak jelenleg 18 tagja van, a fiataloktól az idősekig, a tanulóktól, a villamosmérnökökön, informatikusokon, technikusokon át, egészen a nyugdíjasokig.

A tagok közül mindenkinek van adóengedélye és egyéni hívójele. „Hetente egyszer, péntekenként 17 órakor találkozunk, ilyenkor építjük a készülékeket, rádiózunk, fejlesztjük az informatikai ismereteinket” - mondta Budai Antal a Klub képviselője. A klub tagjai évente egyszer 2-3 napos kirándulást szerveznek a természetbe, ilyenkor több idő jut a rádiózásra, az ismeretek (földrajzi-, informatikai ismeretek, nyelvismeret) bővítésére.

A Mohács Rádió Klub idén először kért és kapott támogatást az önkormányzattól a civil szervezetek számára fenntartott összegből. Ezt a 30.000 forintot antennaforgatóra és -csövekre költötték.

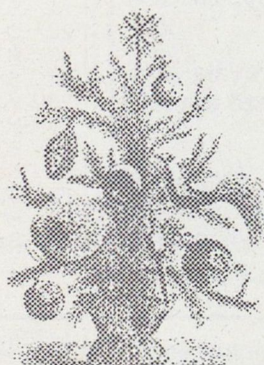
### Béke a platánfák alatt?

A novemberi önkormányzati közgyűlésen az interpellációkról szóló napirendi pont tárgyalásakor két képviselő is elégedettségének adott hangot a Felső Dunasor kanyarulatában a láncos kordon oszlopsor kihelyezéséért.

Ismert, hogy korábban a halászbárák odatelepítései a halászlé gépjárművek tönkretették a gyepet ezen a területen. Lakossági tiltakozásra aztán a bárákat visszaköltöztették a Halászbárád előtti partszakaszra. A platánok alatt pedig maradt a feltúrt táj. Az ott lakók igyekeztek a terepet elplanírozni, újra füvesíteni. Sajnos jött az aszály, nehezen rehabilitálódik a valaha szépen zöldellő gyep.

Viszonylag békésen lement a nyári strand- és horgász szezon. Mintegy tíz személygépkocsi parkolt rendszeresen az út szélén, illetve kissé felállva a részünek arra a részére, ahol már korábban sem volt fű, az ott lévő lakóház melletti oldalon. Azok tartják itt az autóikat, akiknek az itteni lejárá közelében van a kikötőpontjuk, csónakjuk. Ők pedig zömmel azok, akiknek néhány évvel ezelőtt, amikor a kikötői rendet megváltoztatta az önkormányzat, a Sokacrévből ide kellett költözniük stégjeikkel és vízijárműveikkel. A láncos korlátos beépítésével mostantól lehetlenné vált ezen a szakaszon a parkolás. És sem közel, sem távol nincs lehetőség erre. Pedig, aki ismeri a szabályokat, hogy egy horgásznak mi mindent kell magával vinnie, ha vízre akar szállni, az tudja, milyen nehézséget okoznak ezzel az intézkedéssel az érintetteknek.

Mindez azonban nem elég, az ominózus testületi ülésen az interpellálók ennél is tovább mentek. Láncot tennének a terület mellett végig. A „Makk Hetes” nevű műintézménnyel szemközti területet is elzárnák.



Természetesen igen fontos a város zöldterületeinek megóvása. De a horgász is ember, sőt adófizető polgár, sőt a pontonokért, csónakokért is kifizetik a területfoglalási díjat évente és az őrzésért is.

Annak idején senki nem kérdezte meg a csónakjaikat a Sokacrévből tároló személyeket, hogy ide akarnak-e költözni az őrzött szakaszra. A halászbárák odatelepítései sem kérdezték meg az érintetteket, egyszerűen el kellett vinniük a pontonjaikat, utána pedig megvenni az odaépített lépcsőket. S most sem érdekelték a Hivatal az ott kikötők, s emiatt ott parkolók véleménye. Jött a brigád, beásta a kordont és kész. A legegyszerűbb betiltani, bekeríteni, lezárni...

Meg lehet jósolni, hogy a

következő nyáron a városnak ezen a részén az eddigiekénél is katasztrófalibb lesz a parkolási helyzet. Mielőtt valaki a volt Vízügyi Székház és Szentháromság u. 40. számú társasház parkolóját, netán a Csónakház környékét ajánlaná, jelzem ott is vannak lejárák és a lakók, illetve a vízitaxival strandolók miatt még többen érdekeltek a parkolásban.

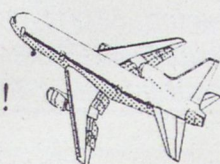
Lehet, hogy az interpelláló képviselők óhajainak minél gyorsabb teljesítése, a problémák letudásának legegyszerűbb módja, de semmiképpen sem a körültekintő megoldása. Ez utóbbira most 20-25 kikötő tulajdonos vár, most télvíz idején egyelőre még türelmesen.

KP

### Az ADRIAI UTAK IRODÁJA 2003. évi ajánlataiból!

*Nem csak Horvátország!*

Görögország, Törökország, Olaszország, Spanyolország, Portugália, Franciaország mediterrán üdülőhelyeire hotelek, apartmanok, egyéni és csoportos utak széles kínálata és szervezése 46 személyes és 20 személyes autóbusszokkal, repülővel Charter- és menetrendszerinti járatokkal!



Mohács, II. Lajos u. 13.  
Tel.: 69/311-788, 30/927-3702

### DRÁVANET ADSL MOHÁCSON!

*Villámgyors internet elérés!*

Garantált sávszélesség minden felhasználónak  
384 Kbit/s letöltés, 64 Kbit/s feltöltés.

- Dinamikus IP cím
- 384Kbit/s letöltés
- 6 e-mail postafiók (név@mohacs.net)
- 25 MB webtárhely (név.mohacs.net)
- WinPoEt szoftver
- Egy gép csatlakoztatására alkalmas

Érdeklődni: Thermo-Lux Kft.  
Tel.: +36-69-510-262

www.dunaportal.hu

### Arany Gyűrű Ékszerbolt

Karikagyűrűk egyéni választással a legújabb modellkínálatból.

Klasszikus és divatékszerek, arany, ezüst gyűrűk, láncok, fülbevalók, karpántok, medálok.

Törzsvásárlóinknak extra kedvezmény!

Mohács, Arany Udvar Üzletház, Szabadság u. 18.

Telefon.: 69-301-886

**MOHÁCS SZÖV RT.**  
**MOHÁCS - SZÖV Kereskedelmi és Szolgáltató Rt.**  
 7700 Mohács, Eötvös u. 3. Tel.: 06-69-311-011, Fax: 06-69-322-212  
 Áruházainkban a MINŐSÉG és az ALACSONY ÁRAK együtt vannak.  
 EURÓPAI SZÍNVONALÚ vásárlási feltételekkel várjuk kedves vásárlóinkat.

**Mohácsi Hűsítőipari Kft.**  
 7700 Mohács, Liszt Ferenc u. 22.  
 Ügyfélszolgálat és hibabejelentés:  
 Tel.: 69/311-452  
 Ügyfélfogadási idő: H-K-Sze: 6<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>, Csüt.: 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>

**KÉP-S BT.**  
 TV, VIDEO, HI-FI SZAKÜZLET, SZERVIZ  
 7700 Mohács, Vörösmarty u. 2.  
 Telefon: 69/311-653

**MOHÁCS VÁROS HIVATÁSOS ÖNKORMÁNYZATI TŰZOLTÓSÁGA**  
 Levelezési cím: 7700 Mohács, Liszt F. u. 26. Tel./Fax: 69/311-014  
 Tevékenységi kör: tűzoltás és műszaki mentés, tűzvizsgálat, tűzmeliorációs tevékenység (hatósági ellenőrzések és szakhatósági közreműködések), térítéses speciális bűnmunka (pl. fakivágás, vízszivattyú, magasban végzendő munka stb.)  
 Ügyfélfogadás: hétfőtől péntekig 9<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>-ig

**SERAMIS BT. KISÁLLATTARTÓK BOLTJA**  
 Nyitva tartás: H-P: 8<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, Szo: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>  
 7700 Mohács, Eötvös u. 16.  
 Telefon: 69/303-322  
**KINÁLTATUNK:**  
 KUTYA száraztápok, konzervek, vitaminok, MACSKA fagyaszott húskok, kiegészítők és felszerelések  
 DISZHALAK, AKVARIUMOK, ... ... felszerelések  
 MADARAK, KALITKÁK, ...

**MOHÁCS-VÍZ**  
 KFT.  
 Mohács, Budapesti országút 1.  
 Tel.: 69/311-144; 301-186; Fax: 69/311-448  
**Tevékenységünk:**  
 Ivóvíz szolgáltatás, szennyvíz-elvezetés, mélyépítés  
**Ügyfélfogadás:** H: 7<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>, K-Sze-Cs.: 7<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>  
 Pénteken az ügyfélfogadás szünetel.

**LAK-TRADE TAKARMÁNYGYÁRTÓ ÉS FORGALMAZÓ BT.**  
 mint a területi forgalmazója az alábbi termékeket kínálja:  
 tápok, takarmánykeverékek, koncentrátumok, premixek valamint kiegészítőket: korpá, takarmányliszt, fehérjezordozók (szója, protaifet)  
**FELHASZNÁLÓKNAK ÉS FORGALMAZÓKNAK RENDKÍVÜL KEDVEZŐ ÁRON!**  
**PURINA TAKARMÁNY** Legjobb a legjobbaknál  
**NutriMax** A legjobb befektetés!  
**ECOMIX** Az ár Magdéri beszél!  
 7700 MOHÁCS ÚJVÁROS  
 Nyitva tartás: Hétfőtől-péntekig: 8.30-16.30 Szombaton: 8.00-12.00  
 Telefon: 69/300-352 06-60-373-375

**PURINA TAKARMÁNY**  
 mint a területi forgalmazója az alábbi termékeket kínálja:  
 tápok, takarmánykeverékek, koncentrátumok, premixek valamint kiegészítőket: korpá, takarmányliszt, fehérjezordozók (szója, protaifet)  
**FELHASZNÁLÓKNAK ÉS FORGALMAZÓKNAK RENDKÍVÜL KEDVEZŐ ÁRON!**  
**PURINA TAKARMÁNY** Legjobb a legjobbaknál  
**NutriMax** A legjobb befektetés!  
**ECOMIX** Az ár Magdéri beszél!  
 7700 MOHÁCS ÚJVÁROS  
 Nyitva tartás: Hétfőtől-péntekig: 8.30-16.30 Szombaton: 8.00-12.00  
 Telefon: 69/300-352 06-60-373-375

**KÁLÓCZY ÉS TÁRSA**  
 SVÉD-MAGYAR FÉMPARI KFT.  
 7700 Mohács, Budapesti út 3.  
 Tel.: 69/510-190, Fax: 69/510-191  
 Tel./fax: (69) 322-147, Mobil: 06-30-474-7129  
 E-mail: kalczykft@axelero.hu  
 - Egyenes- és csigalépcsővezékek  
 - alumínium és saválló lemez hegesztése  
 - kerítések, kapuk  
 - plazmavágás  
 - automata nyitószerkezetek - lemezmegegnyelés  
 - garázsajtók, portálok  
 - ipari gázok forgalmazása  
 - tartályok  
 Nyitva tartás: H-P: 6<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>-ig

**BITTNER ÉS TÁRSAI KFT.**  
 Bittner Péter tulajdonos  
 Munkahely: 7700 MOHÁCS  
 KÖZPONT: Radnóti ltp. 1-3. T.F.: 69/300-202, 510-118  
**BITTNER ÉS TÁRSAI KFT.:**  
 Dózsa Gy. u. 8. Tel.: 69/322-240  
 - EDÉNY, ÜVEGÁRU,  
 HÁZTARTÁSI KIS ÉS NAGYGEPEK -  
 M-TREND: Szabadság u. 8. Tel.: 69/322-240  
 - FŰTÉS-SZERELVÉNY -  
 SZŐNYEGBOLT: Radnóti ltp. 1-3. Tel.: 69/300-202

**LANTI BÚTOR**  
 Zala bútorok, nagykanizsai ülógarnitúrák, konyhabútorok, szobabútorok, gardrób szekrények, ágyak, matracok széles választéka.  
 „A lehetetlent megoldjuk, a csodákra vámi kell!”  
 7700 Mohács, Szt. János u. • Tel.: 69/303-222

**DALMACIJA TRAVEL KFT.**  
 Tel./fax: 72/213-684 06-30-378-1841 06-30-385-0920  
 web: www.dalmaciatravel.hu  
 e-mail: dalmaciatravel@axelero.hu  
 IRODA: 7621 Pécs, Átrium üzletház fsz. SZÉKHELY: 7762 Pécsudvar, Felszabadulás útja 61.  
**BEL- ÉS KÜLFÖLDI UTAZTATÁS, DALMÁCIAI LAKÓKÖCSIS ÜDÜLÉSI LEHETŐSÉGEK. SZEMÉLYSZÁLLÍTÁS 16-19 FŐS, ILLETVE 14-52 FŐS BUSZOKKAL KEDVEZŐ ÁRAKKAL!**

**Mohácsi Hírlap**

**AB-ÁJ BT.**  
 Mohács, Szabadság u. 5/A  
 Tel.: 06-70-518-5536  
**Nyitva tartás:**  
 K-P: 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> és 13<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>  
 Szo: 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>  
**WYMAR 5 légkamrás műanyag nyílászárók és kiegészítők.**

**Az „Aphrodite” Esküvői Ruhaszalon**  
 igényesen kidolgozott, egyedi ruhákkal, folyamatosan megújuló kínálattal, kellemes környezetben, udvarias kiszolgálással várja kedves vendégeit.  
 Mohács, Kossuth L. u. 49.  
 Tel.: 69/300-329  
 Nyitva: H-P: 8-16-ig, Szo: zárva

**MSH COMPUTER**  
 Ha a minőség és az ár is fontos!  
 Nyitvatartás:  
 Hétfő-Péntek: 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
 Szombat: 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>  
**Sulinet expressz** **CHS**  
 Mohács, Dózsa Gy. u. 21.  
 Tel./Fax: 06/69/302-311

**BAKONYI ZOLTÁN**  
 M. Piktor Bt.  
 7700 Mohács, Városház u. 13.  
 Tel.: 69/311-318  
 Mobil: 06-20-9477-547  
 - Szobafestés, mázolás, tapétázás,  
 - állványkoloncás 500 m<sup>2</sup>-ig,  
 magánüzeműeknek, közületeknek egyaránt,  
 - külső homlokzat hőszigetelése.

**Elektro Sanyi Bt.**  
 Háztartási gépkatrészek, villanszerelési cikkek, hűtőszekrények csatlakozók.  
 Mohács, Dózsa Gy. u. 12., Tel.: 69/322-597  
 Mobiltelefon: 06-20-984-2222  
**Jöjjön be hozzánk, érdemes!**

**halmi autóház**  
 7700 Mohács, Budapesti út 29.  
 Tel./fax: 69/303-688 Mobil: 06-30-994-2631  
**Nyitva tartás: H - P - 8 - 16 óráig**  
 • MŰSZAKI VIZSGÁZTATÁS  
 • BENZINES ÉS DIESEL ZÖLDKÁRTYA  
 • AUTOMÉNTÉS  
 • AUTÓJAVÍTÁS  
 • AUTÓVILLAMOSSÁG  
 • FUTÓMŰJAVÍTÁS  
**MINŐSÉG, MEGBÍZHATÓSÁG!**

**Január**

1 Cs	Újév, Fruzsina
2 P	Ábel
3 Sz	Genovéva, Benjámín
4 V	Titusz, Leona
5 H	Simon
6 K	Boldizsár
7 Sz	Attila, Ramóna
8 Cs	Gyöngyvér
9 P	Marcell
10 Sz	Melánia
11 V	Ágota
12 H	Ernő
13 K	Veronika
14 Sz	Bódog
15 Cs	Lóránt, Lóránd
16 P	Gusztáv
17 Sz	Antal, Antónia
18 V	Piroska
19 H	Sára, Mária
20 K	Fabián, Sebestyén
21 Sz	Ágnes
22 Cs	Vince, Artúr
23 P	Zelma, Rajmund
24 Sz	Timót
25 V	Pál
26 H	Vanda, Paula
27 K	Angelika
28 Sz	Károly, Karola
29 Cs	Adél
30 P	Martina, Gerda
31 Sz	Marcella

**Február**

1 V	Ignác
2 H	Karolina, Aida
3 K	Balázs
4 Sz	Ráhel, Csenge
5 Cs	Ágota, Ingrid
6 P	Dorothy, Dóra
7 Sz	Tótor, Rómeó
8 V	Aranka
9 H	Abigél, Alex
10 K	Elvira
11 Sz	Bertold, Marietta
12 Cs	Lidia, Livia
13 P	Elia, Linda
14 Sz	Bálint, Valentin
15 V	Kolos, Georgina
16 H	Juliana, Lilla
17 K	Donát
18 Sz	Bernadett
19 Cs	Szuszanna
20 P	Aladár, Álmos
21 Sz	Eleonóra
22 Cs	Gerzson
23 P	Alfréd
24 Sz	Szökönop
25 V	Mátyás
26 H	Géza
27 K	Edina
28 Sz	Ákos, Bátor
29 Cs	Elemér

**Március**

1 H	Albin
2 K	Lujza
3 Sz	Kornélia
4 Cs	Kázmér
5 P	Adorján, Adrián
6 Sz	Leonóra, Inez
7 V	Tamás
8 H	Zoltán
9 K	Franciska, Fanni
10 Sz	Ildikó
11 Cs	Szilárd
12 P	Gergely
13 Sz	Krisztián, Ajtony
14 V	Matild
15 H	Nemzeti ü., Kristóf
16 K	Henrietta
17 Sz	Gertrúd, Patrik
18 Cs	Sándor, Ede
19 P	József, Bánk
20 Sz	Klaudia
21 V	Benedek
22 H	Erzsébet, Izolda
23 K	Emőke
24 Sz	Gábor, Karina
25 Cs	Irén, Irisz
26 P	Emánuel
27 V	Hajnalka
28 H	Gedeon, Johanna
29 K	Augusztina
30 Cs	Zalán
31 Sz	Árpád

**Április**

1 Cs	Hugó
2 P	Áron
3 Sz	Buda, Richárd
4 V	Izidor
5 H	Vince
6 K	Vilmos, Biborka
7 Sz	Herman
8 Cs	Dénes
9 P	Erhard
10 Sz	Zolt
11 V	Húsvét, Szaniszló
12 H	Húsvét, Gyula
13 K	Ida
14 Sz	Tibor
15 Cs	Anasztázia, Tas
16 P	Csongor
17 Sz	Rudolf
18 V	Andrea, Ilma
19 H	Emma
20 K	Tivadar, Odett
21 Sz	Konrád
22 Cs	Csilla, Noémi
23 P	Béla
24 Sz	György
25 V	Márk
26 H	Ervin
27 K	Zita, Mariann
28 Sz	Valéria
29 Cs	Péter
30 P	Katalin, Kitti

**Május**

1 Sz	Munka ü., Jakab
2 V	Zsigmond
3 H	Timea, Irma
4 K	Mónika, Flórián
5 Sz	Györgyi
6 Cs	Ivett, Frida
7 P	Gizella
8 Sz	Mihály
9 V	Gergely
10 H	Ármin, Pálma
11 K	Ferenc
12 Sz	Pongrác
13 Cs	Szervác, Imola
14 P	Bonifác
15 Sz	Zsófia, Szonja
16 V	Mózes, Botond
17 H	Paszka
18 K	Erik, Alexandra
19 Cs	Ivó, Milán
20 Sz	Felicia, Bernát
21 V	Konstantin
22 H	Júlia, Rita
23 K	Dezso
24 Sz	Eszter, Eliza
25 Cs	Kriszta
26 P	Fülöp, Evelin
27 V	Hella
28 H	Emil, Csanád
29 K	Magdolna
30 Sz	Pünkösöd, Zsanett
31 H	Pünkösöd, Angéla

**FRANCIA PÉKSÉG**  
**T. Nagy Károly**  
 7700 MOHÁCS,  
 Kossuth L. u. 47. Telefon: 69/305-096  
**T. Nagy és Leánya Kft.**  
 Nagykonyhai mártások és reszelt sajt forgalmazása.  
 7700 MOHÁCS, Liliom u. 30. Tel.: 69/305-096

**Mátrai Attila**  
 karosszerialakatos mester  
 GSM-mobil: 06-30-9467-321  
**Műhely: 7700 Mohács, Budapesti országút 7/a**  
 Tel.: (69) 322-208  
 Fax: (69) 510-058  
**Lakás: Mohács, Ete J. út 7/c**  
 Tel.: (69) 300-606

**GÁZFUTÁR**  
 • PB palackok házhozszállítása  
 • Motoros palackok cseréje  
 • Turista palackok töltése  
**PRÍMAGÁZ CSERETELEP**  
 Mohács, Szélső utca 6.  
 Telefon: 69/311-761  
 Mobil: 06-30-216-8273  
 Kék szám: 06-40-630-430

**KONYHABÚTOR**  
 BEMUTATÓTERMINKBEN MEGTEKINTHETIK AZ ÁLTALUNK GYÁRTOTT KONYHABÚTOROKAT.  
**BÚTORAINKRA 2 ÉV GARANCIA!**  
 7700 MOHÁCS  
 BORZA U. 10.  
 TEL.: 69/302-468  
 06-30-318-8701

**Július**

1 Cs	Tihamér, Annamária
2 P	Ottó
3 Sz	Kornél, Soma
4 V	Ulrik
5 H	Emese, Sarolta
6 K	Csaba
7 Sz	Apollónia
8 Cs	Eliák
9 P	Lukrécia
10 Sz	Amália
11 V	Nóra, Lili
12 H	Izabella, Dalma
13 K	Jenő
14 Sz	Órs, Stella
15 Cs	Henrik, Roland
16 P	Valter
17 V	Endre, Elek
18 H	Frigyes
19 K	Emília
20 K	Illés
21 Sz	Dániel, Daniella
22 Cs	Magdolna
23 P	Lenke
24 Sz	Kinga, Kincső
25 V	Kriszta, Jakab
26 H	Anna, Anikó
27 K	Olga, Liliána
28 Sz	Szabolcs
29 Cs	Márta, Flóra
30 P	Judit, Xénia
31 Sz	Oszkár

**Augusztus**

1 V	Boglárka
2 H	Lehel
3 K	Hermína
4 Sz	Domonkos, Dominika
5 Cs	Krisztina
6 P	Berta, Bettina
7 Sz	Ibolya
8 V	László
9 H	Emőd
10 K	Lőrinc
11 Sz	Szuszanna, Tiborc
12 Cs	Klára
13 P	Ipoly
14 Sz	Marcell
15 V	Mária
16 H	Ábrahám
17 K	Jácint
18 Cs	Ilona
19 Sz	Huba, Emília
20 P	Szt. István ü.
21 Sz	Sámuel, Hajnal
22 V	Menyhért, Mirjam
23 H	Bence
24 P	Bertalan
25 Sz	Lajos, Patrícia
26 Cs	Izso, Natália
27 P	Gáspár
28 V	Agoston
29 V	Beatrix, Erna
30 H	Rózsa
31 K	Erika, Bella

**Szeptember**

1 Sz	Egyed, Egon
2 Cs	Rebeka, Dorina
3 P	Hilda
4 Sz	Rozália
5 V	Viktor, Lőrinc
6 H	Zakariás
7 K	Regina
8 Sz	Mária, Adrienn
9 Cs	Ádám
10 P	Nikolett, Hunor
11 Sz	Teodóra
12 V	Mária
13 H	Kornél
14 K	Szerénia, Roxána
15 Sz	Enikő, Melitta
16 Cs	Edit
17 P	Zsófia
18 H	Diana
19 V	Vilhelmina
20 Sz	Friderika
21 K	Máté, Mirella
22 Sz	Móric
23 Cs	Tekla
24 P	Gellért, Mercédesz
25 Sz	Eurozina, Kende
26 V	Jusztina
27 K	Adalbert
28 Sz	Venczel
29 Cs	Mihály
30 Cs	Jeromos

**Október**

1 P	Malvin
2 Sz	Petra
3 V	Helga
4 H	Ferenc
5 K	Aurél
6 Sz	Brunó, Renáta
7 Cs	Amália
8 P	Koppány
9 Sz	Aurélia, Dénes
10 V	Gedeon
11 H	Brigitta, Gitta
12 K	Miksa
13 Sz	Kálmán, Ede
14 Cs	Helén, Livia
15 P	Terez
16 Sz	Gál
17 V	Hedvig
18 H	Lukács
19 K	Nándor
20 Sz	Vendel
21 Cs	Orsolya
22 P	Előd
23 Sz	Nemzeti ü., Gyöngyi
24 V	Salámon
25 H	Blanka, Bianka
26 K	Dömötör
27 Sz	Szabina
28 Cs	Simon, Szimonetta
29 P	Nárcisz
30 Sz	Alfonz
31 V	Farkas

**November**

1 H	M.szentek, Marianna
2 K	Achilles
3 Sz	Gyöző
4 Cs	Károly
5 P	Imre
6 Sz	Lénárd
7 V	Rezső
8 H	Zsombor
9 K	Tivadar
10 Sz	Réka
11 Cs	Márton
12 P	Jónás, Renátó
13 Sz	Szilvia
14 V	Aliz
15 H	Albert, Lipót
16 K	Odón
17 Sz	Hortenzia, Gergő
18 Cs	Jenő
19 P	Erzsébet, Zsóka
20 Sz	Jóán
21 V	Olívér
22 H	Cecília
23 K	Kelemen, Klementina
24 Sz	Emma
25 Cs	Katalin, Katinka
26 P	Virág
27 Sz	Virgil
28 V	Stefánia
29 H	Taksony
30 K	András, Andor

**GÁZBARLANG**  
 e-mail: gazbarlang@freemail.hu  
**GÁZKÉSZÜLÉK-ALKATRÉSZ SZAKÜZLET, SZERVIZ**  
 7700 Mohács,  
 Szabadság u. 42.  
 Tel.: 69/322-656  
 Mobil: 06-30-476-5677  
 „... mert ha nincs gáz, GÁZ VAN!”

**AKCIÓS BÚTORBOLT**  
 Mohács, Timár u. 1.  
 Tel.: 06-20-9224-269  
 • Konyha-, szobabútorok  
 • Ebédlőgarnitúrák  
 • Gardrób szekrények valamint  
 • Kiegészítő bútorok  
**„Az Akciós Bútorboltban, csak új bútor van!”**

**ÜVEGEZÉS A BELVÁROSBAN**  
**Kovács Kálmán üveges**  
 7700 Mohács, Vörösmarty u. 1. (volt Tűzoltóudvar)  
 Sík-, katedrál-, drót- és biztonsági üvegek valamint tükrök méretrejavítása, bedolgozása a műhelyben és a helyszínen!  
 Tel.: 69/322-044, 06-20-3885-702

Minőségi redőny, relaxa, harmonika-ajtó, szalagfüggöny, alumíniumredő

PARK UTCAI ÁLTALÁNOS ISKOLA

## Hírek, események

### Adni sokszor jobb, mint kapni.

Különösen igaz ez ilyenkor advent idején, amikor mindannyian törekszünk a jóra, igyekszünk a másik kedvében járni, jó szívünket megmutatni.

A Magyar Vöröskereszt szervezete felhívással fordult a város iskoláihoz, hogy a fogyatékkal élő gyermekek karácsonyát segítsenek szebbé tenni. Ajánljanak fel játékokat, könyveket, CD-t, melyek szép ajándékok lehetnek szerencsétlenebb kortársaik számára.

A Park Utcai Iskola örömmel csatlakozott e felhíváshoz. Az iskola tanulói nagy lelkesedéssel kapcsolódtak be a gyűjtőmunkába és hoztak szebbnél szebb ajándékokat.

A megajándékozottak nevében is köszönetet mondunk. Ismét példát mutattak arra, hogy a szeretet erejével is segíthetünk a bajbajutottakon.

Ugyancsak köszönetünket szeretnénk kifejezni a Mohácsi Caritas Szervezetének, hogy Mikulásnap alkalmából iskolánk 30 rászoruló tanulójának szereztek örömet egy kedves édességsomaggyal.

A Gyermekekért Alapítvány idén pályázatot hirdetett a hátrányos helyzetű gyermekek megsegítésére. Boldogan olvastuk az értesítést, mely szerint a mi iskolánk is bekerült a nyertesek közé.

Így 68 tanulóknak családjának sikerül a karácsonyt kicsit megkönnyíteni egy-egy gondosan összeállított értékes élelmiszercsomaggyal. Köszönjük a gyerekek nevében!

### KARÁCSONYVÁRÓ

#### Ajándékkészítés

November végén a kézműves délutánon adventi koszorúkat készítették tanulóink.

December 11-én délután folytatódott a program. Fenyőfa és asztali díszeket, üdvözlőkártyákat és egyéb ajándékokat barkácsoltak, barátaiknak kedveskedtek.

### VERSENY EREDMÉNYEK

#### Kiemelkedő eredmények matematikából

A Damjanich - Kupa városi matematikaverseny összesített eredménye alapján ebben a tanévben iskolánk nyerte el az első helyeztettnéki járó kupát.

A 7. osztályos csapat az 1., a 8. osztályos csapat a 2. helyezést szerezte meg.

A csapatok tagjai: Szatmári Áron 7. c Kis-Pál Tamás 7. c Grátz Szandra 7. a Havasi Zoltán 7. a Belina Tamás 8. a



Litter Fanni (1.c) rajza

Az iskolai karácsonyfát ebben a tanévben sógyurmából készült figurákkal díszítettük, amelyeket technika órákon formáztak, festettek, díszítettek a gyerekek.

#### Meglepetés az óvodásoknak

A diákönkormányzat minden évben a téli szünet előtti utolsó tanítási napon karácsonyi ünnepséget szervez a tornateremben.

A műsor előkészítése, összeállítása, a szervezési feladatok a diákönkormányzati vezetőségre hárulnak. A szereplők önként jelentkezhetnek karácsonyi dalokkal, versekkel, történetekkel, hangszeres muzsikával, egyéb ünnephez kapcsolódó műsorszámmal.

Az alsósoknak összeállított előadásra vendégül láttuk a Park és a Kossuth óvoda nagycsoportos óvodásait, akiknek a diákok saját készítésű ajándékkal is kedveskedtek.

#### Meglepetés az alsósoknak

December 9-én nagy örömben volt részük a gyerekeknek. Figura Ede

Kropp Zsuzsanna 8. a  
Papp Zsófia 8. a  
Mohai Dániel 8. a

A Varga Tamás Matematikaverseny II. fordulójába bejutott tanulók:

Grátz Szandra 7. a  
Szatmári Áron 7. a  
Kis-Pál Tamás 7. a  
Kropp Zsuzsanna 8. a  
Papp Zsófia 8. a

A XV. Bátaszéki Matematikaverseny II. fordulójába jutottak:

Szita Ágoston 3. o.  
Csibi Martin 3. o.  
Kaizer Bertalan 3. o.  
Balogh Daniella 3. o.

verses-zenés műsorát látták, „Liba áll a havazásban” címmel. Ismert költők térszóló megzenésített versei csendültek fel. A legnagyobb élménye a gyerekeknek az volt, hogy ők is aktív részesei lehettek a műsornak. Szánkózhattak, hőembert építhettek, beöltözhetek libának, Mártonnak, öreg asszonyságnak. Azon a délelőttön egy rövid időre tényleg elhittük, hogy leesett az idei első hó.

#### Meglepetés az időseknek

Karácsony közeledtével nagyon jó érzés adni. Ezt érezte a 3. c osztály, amikor az Idősek Otthonában és az Idősek Napközis Otthonában műsorról kedveskedett a lakóknak.

#### Meglepetés Mindenkinél

Az ének-zene tagozatos 6. osztályosok Betlehemi játékokkal lepték meg az óvodásokat és több közintézmény dolgozóit, a szociális otthonok lakóit.

A Betlehemi történet zenés táncos feldolgozása nagy tetszést aratott kicsik és nagyok körében egyaránt.

Tutti Tibor 3. o.  
Csery Ádám 3. o.

Kánya Péter 3. o.  
Schmidt Dániel 4. o.  
Szatmári Benedek 4. o.  
Markesz András 4. o.  
Szkrobó Tamás 4. o.

Kovács Máté 5. o.  
Schmidt Bence 6. o.  
Kis-P. Tamás 7. o.  
Szatmári Áron 7. o.  
Grátz Szandra 7. o.

Felkészítő tanárok: Szántó Zsuzsanna, Harmatos Erika, Gratznernek Bakó Katalin, Pestalinyé Sárosy Ilona, Trábert Józsefné, Gettó Terézia, Fekete Lajosné.

SZÉCHENYI ISTVÁN BELVÁROSI ÁLTALÁNOS ISKOLA

## „Gyermelyi Útravaló”



Csányi Krisztina 8. c osztályos tanuló átveszi az első díjat Káhn Norberttől, a Gyermely Rt. kereskedelmi igazgatójától.

A tanév elején jelent meg „Gyermelyi Útravaló” címmel országos pályázat általános iskolai tanulók részére.

A feladat az volt, hogy az Európai Unióba készülve a gyerekek mutassák be lakóhelyüknek azokat az értékeit, amelyekre büszkék, amelyeket az új, közös hazába is bevinnének.

A Széchenyi István Belvárosi Általános Iskola 15 hetedik és nyolcadik osztályos tanulója komplex pályamunkát készített, melyben Mohács történelmének, művészetének, népművészetének, hagyomá-

nyainak, természeti „kincseinek” egy-egy területét dolgozták fel.

Pályamunkájukat a neves szakemberekből álló zsűri a beérkezett 350 Baranya megyei pályázat közül a legjobbnak ítélte.

A megyei első helyezéért 180 ezer Ft jutalomban részesültek a tanulók és az iskola.

A pályázat elkészítésében Nagy Kálmán és Pónya Edit nevelők segítettek a gyerekeket. Köszönet illeti a szülőket, az iskolavezetést és az iskola azon nevelőit és dolgozóit, akik a munkájukkal és anyagi támogatásuk-

kal lehetővé tették e szép eredmény elérését.

Az eredményhirdetésre 2003. december 8-án Gyermelyen került sor, ahova a város önkormányzata és a Bartók Béla Művelődési Ház támogatásával jutottak el a tanulók képviselői.

A győztes tanulók: Balogh Orsolya, Kárász Cintia, Pécsi Péter, Bánfalvi Márk (7. o.), Csányi Krisztina, Hesz Dóra, Jaksics Mirjana, Koza Marietta, Opauszki Karolina, Jasper Amelita, Tavasz Tamás, Tatai Richárd, Németh Péter, Wermuthweisz Norbert (8. o.)

### Mikulás bál

Iskolánk hagyományainak megfelelően 2003. december 5-én, a Bartók Béla Művelődési Házban került megrendezésre a Mikulás bál, amit ez évben is a 7. osztályosok szerveztek. Leleményességük és munkájuk által a ballagattal járó kiadások szülőkre háruló terheit csökkentik, miközben sok-sok élménnyel gazdagodnak.

Íme így élük meg mindezt a hetedikesek:

Nagyon vártam, hogy a hetedik évfolyamba lépjek, és szervezője lehessen a bálnak. Már év eleje óta gondolkodunk azon, mivel lehetne elkápráztatni az érdeklődőket.

Október végén elkezdtük a gyakorlati készülődést. Technika órákon, Magdi néni segítségével sok érdekes dolgot készítettünk: táskákat, telefontartókat, tüpárnákat, karkötőket, kis kalapokat, zsákooskákat. A szüleink és osztályfőnökeink segítségével sok-sok zsákbamacska- és tombola tárgyat gyűjtöttünk össze. Egy ügyesen rajzoló osztálytársam elkészítette a plakátokat, amit több helyre szétthordtunk. Vettünk világító patronokat és színes hajszínező sprayt. Leleményességünk határtalan volt, még a fiúk is jobbnáljobb ötletekkel álltak elő.

Végre elérkezett a várva-

várt nap! Több csoportban dolgoztunk. Díszítettünk, szendvicseket készítettünk, termet rendeztünk, tombolát árultunk, szívdüzdítettünk, haját fújunkt, patronokat árultunk, és közben rengeteget vidámkodtunk. Este 9 órára minden elfogyott. A legnagyobb siker a világító patronok és a hajfestés aratták.

A bál végén mi, hetedikesek tettük rendbe a termet. Mindenki segített, ezért hamar végeztünk.

Megérte a sok erőfeszítést a bál szervezése, mert nagyon jól sikerült. Szerintem a hat év alatt ez volt a legjobban sikerült Mikulás bál!

### Damjanich-Kupa matematika verseny

2003. november 25-én került megrendezésre iskolánkban a XIV. „Damjanich-Kupa” matematika verseny, melyen 3 mohácsi általános iskola és a helyi gimnázium ifjú matematikusai mérték össze tudásukat. A december 9-i díj-kiosztón a Park Utcai Általános Iskola lett egy évre a vándorkupa tulajdonosa.

A verseny eredménye: Összesített csapatverseny: 1. Park Utcai Ált. Iskola 2. Széchenyi István Belvárosi Ált. Iskola 3. Kisfaludy Károly Gimn. 4. Brodaries Téri Ált. Iskola

#### 7. osztályos csapatverseny:

1. Park Utcai Ált. Iskola  
2. Kisfaludy Károly Gimn.  
3. Széchenyi István Belvárosi Ált. Iskola  
4. Brodaries Téri Ált. Iskola

#### 7. osztályos egyéni verseny:

1. Szatmári Áron (Park) (Kisfaludy)  
2. Kis-Pál Tamás (Kisfaludy)  
3. Uzsonyi Dóra (Kisfaludy)  
4. Lenner Levente (Kisfaludy)

#### 8. osztályos csapatverseny:

1. Széchenyi István Belvárosi Ált. Iskola  
2. Park Utcai Ált. Iskola  
3. Brodaries Téri Ált. Iskola  
4. Kisfaludy Károly Gimn.

#### 8. osztályos egyéni verseny:

1. Nemeskéri Dániel (Széchenyi)  
2. Kunovszki István (Kisfaludy)  
3. Kövesi-Nagy Katalin (Széchenyi)

Gratulálunk!

## Háztartási praktikák

### Jó, ha van segítség!

Öt praktikus jó tanács, hogy könnyebben megoldhassuk a háztartásban szinte mindennaposnak számító problémákat, melyek sokszor nagy fejtörést okoznak még a tapasztalt háziasszonyoknak is.

- Tortasütésnél mindig csak a tortaforma alját szabad kizsírozni vagy vajjal kikenni, az oldalát soha, mert különben sütés közben a tészta közepén felpúposodik.

- Ha a gyümölcstortához konzervet vagy befőttet használunk, a zselét a visszamaradó gyümölcsléből is elkészíthetjük zse-

latin hozzáadásával.

- Sokkal ízletesebb és puha lesz a mazsola vagy szárított gyümölcs, ha alkoholba vagy vízbe áztatjuk, mielőtt a tortaába tennénk.

- Ha a kelleténél tovább verjük a tejszínt, a hab összeesik. Az összeesett habot úgy tudjuk feljavítani, hogy az alját leöntjük, kevés tejszínt adunk hozzá, és óvatosan folytatjuk a habverést.

- Könnyebb felverni a tojásfehérjét, ha előbb jól lehűtjük. Pár csepp ecet vagy citromlé hozzáadásával is hasonló eredményt érünk el.



### Karácsonyi gesztenyekrémes torta

Hozzávalók -

A tésztához - 5 tojás, 5 evőkanál porcukor, 4 evőkanál liszt, 25 dkg gesztenyemassza, sütőpor

A krémhez - 30 dkg cukor, 1 tojás, 1 tasak vaníliás-cukor, 25 dkg margarin, 25 dkg gesztenyemassza

A tésztához a tojásokat, a

lisztet, a cukrot és sütőport összekeverjük, majd hozzáadjuk a gesztenyemasszát. Kikent tortaformában lassú tűzön megsütjük, majd három lapra vágjuk. A krémhez a cukrot, a tojást, 2 evőkanál vizet és a vaníliás-cukrot habosra keverjük, felfőzzük, majd kevergetve lehűtjük. A margarint habosra keverjük, és hozzáadjuk a gesztenyemasszát. Összekeverjük a főzött krémet és a margarinos masszát, majd a tésztaalapokat megtöltjük. Kívülről is bekenjük vele a tortát.

Összeállította:

Jáger Judit

## Füben-fában...

### A tisztaság ártalmas?

Az emberek többsége különös gondot fordít a testápolásra, a személyes tisztaságra, illetve a környezete tisztán tartására.

A fejlődő világban a technika vívmányaival együtt megjelentek azok káros „mellékhatásai” is. Természetesen látszik, hogy a védekezésre is nagy gondot fordítanak mindenhol. Az egyik terület a tisztálkodás, a környezet tisztán tartása.

De vajon lehet-e a túlzott tisztaságnak rossz hatása?

Egy német egyetemen végzett kísérletsorozat szerint igen.

Több mint ezer gyermeket vizsgáltak meg tízéves korig bezárólag. A vizsgálati eredményeket elemezve, a kutatók érdekes követ-

keztetésre jutottak.

Annak a gyermeknek, aki egyéves koráig legalább két fertőzőes megbetegedésen átesett, nagyobb a védettsége bizonyos allergiás betegségekkel szemben.

A kutatók azt mondják, a szervezet korán megszerzett „tapasztalat” alapján sokkal hatékonyabban felkészíti az immunrendszert a lehetséges veszélyekre. Az igaz, hogy a túlzott védekezés, a mesterségesen „sterilizált” környezet nem kényszeríti a szervezet védekező rendszerét hatékony működésre. Így a szervezet a lehetséges támadások ellen nem lesz képes megfelelő védelmet nyújtani.

Összeállította:

Jáger Judit

### Játék

## Hol készült a felvétel?



### Játék

A megfejtéseket nyílt levelezőlapra a következő címre várjuk:

7700 Mohács,  
Bakács utca 5.

A helyes megfejtést beküldők között a Patak- és hajómalmok Mohácsnál és a Mohácsi Séták című könyvet sorsoljuk ki.

**Beküldési határidő:**

Január 7. (kedd) 16 óra

**Fotó: Bauer (archív)**

Előző számunk nyertese:

Szántó Tiborné

A helyes megfejtés a Kossuth L. utca 31-33. számú ház volt.

## Múltidéző

### Miről írt tíz évvel ezelőtt a Mohácsi Hírlap?

A Mohácsi Hírlap 1993-as évfolyamának decemberi számaiból tallóztunk.

#### Karácsonyi ünnepség az Eötvös utcai óvodában

Nem szokványos ünnepségnek lehettünk tanúi december 16-án az Eötvös utcai óvoda karácsonyi ünnepségén. A megszokott gyermekműsor helyett az óvónénik adták elő a betlehemi történetet. A nézőközönséggé szerveződött óvodások pedig a jeleneteknek megfelelő énekeket énekelték Csösz István, belvárosi esperes úr gitárkíséretével. A ragyogó karácsonyfa, a sziporkázó csillagszórók és az ajándékozás izgalmát lázba hozta a kicsiket, s ujjongó örömmel vették át ajándékaikat.

#### Ha felüti fejét a nép

December 16-án egyórás késéssel kezdődött a Városháza dísztermében a Magyar Út Körök Mozgalom és a Magyar Igazság és Élet Pártja fóruma, ahol a két társelnök Horváth Lajos és Csurka István ismertette a mozgalom, majd a párt megalakulásának okait és céljait. Programuk szerint rendet, esélyegyenlőséget, nemzetépítő állományt, új alkotmányt és körültekintő,

de szigorú környezetvédelmi törvényt akarnak az országnak.

#### Éremgyűjtők börzeje

Jól sikerült a Magyar Éremgyűjtők Egyesülete mohácsi csoportja által szervezett regionális bemutató és börze. Utoljára 1976-ban volt ilyen kiemelkedő rendezvénye Mohácsra a numizmatáknak, amikor a mohácsi csata 450. évfordulója alkalmából Mohácsra és Pécsre rendezték meg az országos vándorgyűlést. A Kossuth Filmszínház emeletén december 12-én Kuti István polgármester nyitotta meg a félnapos rendezvényt, közel 50 kiállító és gyűjtő jelenlétében. A nap folyamán több mint 100 érdeklődő kereste fel a rendezvényt.

#### Állatorvos képzőművészek tárlata

December 15-én közel 100 fő jelenlétében dr. Nagy Attila, a Földművelésügyi Minisztérium főosztályvezetője nyitotta meg a Kossuth Filmszínház emeletén 12 állatorvos képzőművészeti kiállítását. A tárlaton festmények, grafikák, fotók, szobrok és terrakotta kispasztyikák láthatók.

## Jeles Napok

### December Karácsony hava vagy Télelő hó

**21. - Tamás, disznóölő Tamás napja**  
Úgy hitték, hogy aki ezen a napon egyszer disznót ölt, annak minden évben le kell vágnia valamit, mert különben Tamás elpusztít valamilyen állatot.

Baromfivész ellen mézet kell szentelni és azt adni nekik. Ilyenkor meszeltek az asszonyok és közben sok meszet elcsöpögtettek, hogy a tyúkok sok tojást tojjanak.

### 24. - Ádám, Éva napja

A népi ünneplésben pogány, egyházi, népi, más népektől átvett szokások ötvöződtek. Ez a nap karácsony böjtje, egyes helyeken „szenvedője”, sok helyen szenteste. Nem volt szabad enni, noha egész nap sütöttek, főztek. Sok helyen sóba-vízbe bablevest főztek és csak azt ették, a maradékot a karácsonyfa alá tették. A szoba négy sarkába is tettek belőle, hogy mindenholon jöjjön a pénz

### 25. - Karácsony napja

A régi rómaiaknál a legyőzhetetlen Nap újjászületésének napja.

A téli napfordulat nagy vigassággal, hagyományos ételekkel, ajándékozással járt. Ez a nap dologtöltő nap. Nem volt szabad még söpörgetni sem és az istállóból

sem hordhatták ki a trágyát. Az előző napi ételt ették. Ilyenkor rendszerint tovább aludtak a szokásosnál. Elmentek a tiszórási misére, aztán elindultak a fáluba a betlehemzők, akiket ha beengedtek a házba, ünnepi színjátékot adtak elő. Jutulmul kolbászt, pálinkát esetleg pénzt kaptak.

### 26. - István napja

Ez a nap egészség- és terméjszólsó nap, ha szép idő van, jó termés várható. Az Istvánokat fel szokták köszönteni.

Mellettük járnak még a betlehemesek is.

### 27. - János napja

Ez a nap óvó- és gyógyítónap. Ilyenkor bort szokás szentelni, ebből minden hordóba tettek. A Jánosokat is szokás megköszönteni, ami sok pohár bor felhajtásával jár. A Szent János poharából ugyanis erőt, egészséget isznak. Az utolsó pohár bort Szent János áldásának nevezik.

### 28. - Ince napja,

### Gáspár vagy Aprószentek napja

A rómaiaknál a gyermekek megörvendeztetésének napja, amikor általános ajándékozás volt szokásban. Egészségvarázsló nap, ezért mindenhol a karácsonyi morzsát adják a jószágoknak, hogy egész évben egészségesek maradjanak.

Fekete Ildikó

## MOHÁCS ÉS VIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET

Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és Eredményekben Gazdag Boldog Új Évet Kívánunk!

A 2004-es évben is készséggel állunk az Önök rendelkezésére!

Igazgatóság  
és Vállalkozói

Centrum:

Mohács, Dózsa Gy. u. 31.

Tel.: 69/511-090

www.mohacs.tksz.hu

Mohácsi

Kirendeltségeink:

Mohács, Randnóti Lkt. 3.

Tel.: 69/322-924

Mohács, Vörösmarty u. 4.

Tel.: 69/510-212



**NÁLUNK ÉLEN VAN A PÉNZE!**

## Szilveszter

December 31. az év utolsó napja, melynek estjén az új évbe nyúló vidám mulatsággal szokás búcsúzni az elmúlt esztendőről.

Az év utolsó napjának népszokásai és hiedelmei az újévhez kapcsolódnak, ezért főként gonoszító, zajkeltő, termékenységvarázsló és jóseljárások, valamint jókívánások jellemzik. A telet szimbolikusan (bábu formájában) elűző téltemetés országsszerte hozzatartozott az óév búcsúztató szokásokhoz. Szilveszter éjjelén fél órával éjfél előtt megkondultak a harangok és fél óráig tartó harangzúgás köszöntötte az új esztendőt. Éjfélkor egy pillantnyi csend borult a tájra, majd felcsendült a magyar himnusz. A XX. századtól

kezdve azonban világszerte vidám, zajos mulatsággal búcsúztatják az óévet. Az óév búcsúztatás, illetve az évkezdés a világ minden táján zajos, lármás ünnepeléssel jár együtt, ami a hiedelem szerint elűzi az ártalmas erőket. Innen a sok láрма, túlköls, petárdázás, örömmujongás, díszlövés.

Aztán itt vannak még a „szokásos” újévi fogadalmak, az újév első perceiben mindannyian megfogadunk ezt azt, aztán persze legtöbbször már másnap megfeledkezünk újévi fogadalmunkról. Mégis minden év egy újabb lehetőség arra, hogy megpróbáljunk változtatni életünkön, javítsunk a hibáinkon, jobba tegyük a világot.

Jáger Judit

## ASZTALITENISZ

## Lezárult az őszi szezon

## Női NB I. A.

MTE - Kecskeméti Sp.  
7:11

## Győztesek:

Balas L. (4), Minorics D. (2) és a Balas-Minorics páros.

MEDOSZ Erdért - MTE  
11:7

## Győztesek:

Balas L. (4), Csizmadia E. (2), Schmidt Zs. (1).

A legmagasabb osztályban játszó női csapatunk az őszi szezont egy győzelemmel zárta.

Balas Lucia mindössze 5 vereséget szenvedett, 86%-os teljesítményt nyújtott, ezzel a bajnokság egyik legjobbjává lett.

A szakvezetés reméli, hogy tavasszal több mérkőzésen is nem csak egy, hanem több játékos is hoz győzelmet ugyanazon a mérkőzésen.

## NB II. női

Nagykanizsa - MTE II.  
4:14

## Győztesek:

Kiss A. (4), Pánki B. (4), Németh M. (2), Izsák A. (1) és a Kiss-Pánki páros.

Fiatal csapatunk kitűnően helytállt.

Jelenleg a második helyen állnak az őszi szezon végén. A közvetlen utánpótlás tehát biztosított.

NB I. Férfiak  
MTE - Budaörs  
14:4

## Győztesek:

Erdélyi Sz. (4), Dumitru S. (4), Dr. Berg W. (3), Erdélyi E. (1) és a Dr. Berg-Dumitru és az Erdélyi Sz. - Orbán B. páros.

Rangadót nyert az MTE férfi csapata, a 14:4-es eredmény nem túlrözi a küzdelmet. Több mérkőzés végződött minimális győzelemmel.

Tiszaújváros - MTE  
5:13

## Győztesek:

Erdélyi Sz. (4), Dr. Berg W. (3), Dumitru S. (2), Orbán B. (2) és a Dr. Berg-Du-

mitru és Erdélyi-Orbán páros.

Ezzel a biztos győzelemmel az MTE újonc férfi csapata az első helyen zárta az őszi szezont. Négy csapatnak azonos a pontja. A sortrendet az egymás közötti eredmények döntötték el. Erdélyi Szabolcs 83%-os teljesítménye több mint biztató a tehetséges ifi játékos jövője szempontjából.

Schmidt Zsuzsi  
első válogatottsága

Szolnokon rendezte a Magyar Atlétikai Szövetség a serdülők Magyar Nemzetközi Bajnokságát.

A magyar „B” válogatott tagjaként Schmidt Zsuzsi is részt vett a versenyen. A bajnokságon 16 ország csapata vett részt. Ezek között végzett a 7. helyen a „B” válogatott.

Az egyéni verseny során nem sikerült a főtáblára jutni, de a vigaszversenyben a 3. helyet szerezte meg.

## KÉZILABDA

## Az utánpótlás 2003-as értékelése

A mohácsi női kézilabdázás mindig bővelkedett tehetségekben. Az elmúlt évtizedben egy csapat kiharcolta az NB II-be kerülést és eljutott a bronzéremig, ki-nevelt olyan játékost, mint a válogatott Kindl Gabriella. Majd egy teljesen új csapat folytatta az NB II-ben. Ebből a gárdából Jánics Andrea jutott az NB I-ig.

Ezután egy kis törés volt talán azért is, mert a felnőtt csapat szereplése mindennél fontosabb volt az akkori vezetésnek. Néhány éve új lendületet kapott a szakág.

Az Arató házaspár nagy lelkesedéssel, a sportág iránti nagy elkötelezettséggel látott munkához. Közel 100 gyerekkel dolgoztak. A munka eredménye a 2003-as évben hozta az első sikereket, kiemelkedő eredményeket. A négy utánpótlás csapatból a legkisebbek az előkészítő csoportban szerepelnek. (1. 2. 3. osztályosok). Sok az ügyes, tehetségesnek tűnő kislány, akikből bármi lehet. Őket követi a „Szuper Mini” csapat, a '93 és 94-es születésűek. Ők már a megyei Szuper Mini bajnokságban szerepelnek, jelenleg a második helyen állnak. Csak a Pécsi TÁSI előzi meg őket. A csoportból kiemelkedik a sokoldalú

Boszovics Rita és Vincze Viki. Talán a legtehetségesebb gárda a '92-es születésűek csapata.

Ők az elmúlt esztendőben igencsak elkényeztetették a szurkolókat. Két nemzetközi tornát nyertek (Szeged, Kalocsa). Játékuk és eredményeik híre eljutott a Kézilabda Szövetségbe is. A legnehezebb feladat az Országos ADIDAS Gyermekbajnokságban való szereplés volt, ahol ez évben a selejtezőket bonyolították két megye csapatai részére. Nagy sikernek számít, hogy a csapat kiharcolta az Országos elődöntőbe jutást. (Ennek megrendezésére pályázik az MTE). A kitűnő eredményekért az egész csapat dicsőreget érdemel. Közülük Gelányi Ramóna, Zsolt Krisztina, Schell Nikolett hamarosan az NB II-es ifi keretben bizonyíthatja tehetségét.

A 7.-8.-osok csapata szép eredményt ért el Csurgón. Ők már tagjai az NB II-es ifi csapatnak. Ez a csapat a bajnokság legfiatalabb átlagéletkorú gárdája (14 év), de a legtehetségesebb is, hiszen ők a bajnokság előtt álltak össze csapattá. Kiegészülve néhány középiskolás lánnyal, alaposan meglepték a szakembereket is, hiszen jóval erősebbnek hitt ellen-

feleket legyőzve jelenleg a bajnokság II. helyén várják a tavaszi folytatást. Jellemző, hogy csupa szív, helyenként már kombinatív játékokra egyre több szurkoló kíváncsi.

Ez a gárda adhat reményt az NB II-ben való tartós szereplésre. A csapatból kiemelkedő teljesítményt nyújtott Kövesdi Zsuzsanna szellems, eredményes csupa szív játékaival. Rajta kívül Baranyai Kriszta és Sólyom Gabi (kapus) nyújtottak kiemelkedőt. Ők hárman már az NB II-es gárdával készülnek.

Ebben a csapatban szerepel Csapó Diána, akiről az elmúlt számban megírtuk, hogy bekerült a korosztályos 16 fős válogatott keretbe.

Az elért eredmények hatására az elmúlt hónapban megalakult a Kézilabdások Baráti Köre azzal a céllal, hogy támogassák a tehetségeket, hogy az NB II-es csapatba minél több saját nevezésű játékos kerüljön. Mindez egyezik a szakosztály vezetés céljaival. A szakosztály ezúton kíván valamennyi sportrajongónak Békés, Boldog Ünnepeket, és Eredményes Boldog Új Évet!

## Egy „rém sportos” család



Képünkön a Gelányi család.

*Aki rendszeresen kilátogatott a sportcsarnokba a kézilabda szakosztály rendezvényeire és név szerint is érdeklődik a játékosokról és vezetőkről, feltűnhetett, hogy a Gelányi név milyen gyakran szerepel.*

Az utánpótlás szakosztályban Gelányi Ramóna az egyik legtehetségesebb játékos. Több tornán volt gólkirály a jó felépítésű, 11 éves kislány.

A szuper mini csapatban szintén van Gelányi, a 9 éves Timea, aki nővére példájára kezdett sportolni és kézilabdázni.

Mindez talán érthető, ha hozzátesszük, hogy az MTE női kézilabda szakosztályának vezetője 2003. júliusától Gelányi Zoltán határőr őrnagy.

Meg kell mondanom, hogy én magam igen meglepődtem, amikor először meghallottam az új szakosztályvezető nevét.

Mivel régóta ismerem, tudom, hogy középiskolás korában az evezésben

vitézkedett reményteljesen, és talán úgy képzeltem el, hogy abban a sportágban kíván továbbra is részt venni.

Lányai vonzalma a kézilabdához, azonban őt is oda irányították.

Felesége, Ildikó asszony valamikor iskolás korában az atlétikával ismerkedett, de aztán egy időre elszakadt a sporttól. A családfő az aktív sportolás befejezése után a tanulás mellett mindig talált alkalmat és szakított időt arra, hogy naponta kocogó-futó edzéseket tartson. A cél az egészség és kondíció szinten tartása volt. Idővel feleségét is rávette a kocogásra.

Bár eleinte nehezen, később aztán szívesebben végeztek együtt a futóedzéseket. Néha már a lányokat is rábírták, és a család együtt végezte a kocogást.

Aztán annyira kedvelté vált ez a mozgásforma, hogy Ildikó néhány barátnőjét is rábeszélte a mozgásra és elhatározták, hogy részt

vesznek az országos futókocogó megmozdulásokon. Jelenleg már állandó résztvevői a Budapesten rendezendő futóakcióknak (AVON futás, Libress futás, MATÁV Vivicita futás, Kaiser futás).

Megkapó, hogy egyszer az egész család elindul a kocogó versenyen.

Ma már külön meghívó érkezik Gelányiék minden országos futóakcióról, mert már ismerik a családot a szervezők.

A családfő büszke arra, hogy a betegségek igen ritkán sújtják a családot, köszönhetően a rendszeres sportolásnak. Azt hiszem, példa értékű a kis család életvitele.

Ma, amikor annyi külső behatás éri az emberek egészségét, igen fontos volna, hogy minél többen és többen tegyenek az egészségükért. És ennek legkézenfekvőbb megoldása, melyet a Gelányi család példája is igazol, a rendszeres sportos mozgás. P.I.

## KARATE

## Mohácsán Kupa

A Mohácsán Kupa karateverseny hazai résztvevőinek eredményei: 42 mohácsi karatező indult.

## Közülük:

## I. helyezettek:

Bálint Gabriella (sz.:1993)  
Antal Alex (1994)  
Dömötör Balázs (1992)  
Jágity Fanny (1991)  
Matics Márk (1994)  
Szkalonai Péter (1986)  
Tótok Tamás (1992)

## II. helyezettek:

Berthold Eszter (1992)  
Bischof Dávid (1991)  
Heil Ádám (1988)  
Kiss Gergely (1990)  
Kohl Ákos (1990)  
Kovács József (1982)  
Lerch Zoltán (1989)  
Sarlós József (1993)  
Szabados Ákos (1996)  
Szabados Dávid (1992)  
Weber Anett (1994)

III. helyezettek:  
Csóka Ivett (1991)  
Grain Arianna Éva (1992)  
Károly Elemér (1990)  
Keszthelyi Anett (1994)  
Keszthelyi Zsolt (1991)  
Sarlós Gábor (1993)  
Szajcsán Szabolcs (1997)  
Szűcs Iván (1991)

Tatai Endre (1992)  
Weber Viktor (1986)  
A sportolók edzője:  
Dallos Éva

Gratulálunk a szép eredményhez és a vendégek által is elismert kitűnő versenyrendezéshez.

## Mohácsi Hírlap

ISSN 1216-4062

\*\*\*

Lapalapító: Menyhárt Éva

Kiadja: MBT KE

Postai címünk: Mohácsi Hírlap, 7701 Pf.: 73.

Telefon: 69/511-555

e-mail: mohacsihirlap@dravanet.hu

\*\*\*

Előfizetés: Mohács, Dózsa György u. 10.

Terjeszti a Magyar Posta Rt.

Reklám és hirdetés: 20-336-3452

\*\*\*

Nyomdai munkák:

Siklósi Nyomda és Dekoráció

7800 Siklós, Széchenyi u. 43.

Tel.: 72/579-122

Fax: 72/351-916


**BITTNER ÉS TÁRSAI KFT.**  
 KELLEMES KARÁCSONYI ÜNNEPEKET  
 ÉS BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁN  
 MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓJÁNAK!